

གཤིས་		༡༦། །རིག་པའི་རྒྱལ་པོ་རྣམས་ལ་རྒྱུ་བ་ཐབས་སྣོད་གི་དུམ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །		
	107			

ལ

༄༅།	།ཨོྫ་སྒྲི།	ཇི་སྒྲིད་སྒྲིད་པོ་བྱུང་རྒྱུ་བར།	།སངས་རྒྱལ་ལ་ནི་སྐྱབས་སུ་མཆི།	།དམ་པའི་ཚོས་ལ་བདག་སྐྱབས་མཆི།	།དག་འདུན་ལ་ཡང་མི་སྤེད་
དད།	།བདག་དང་མཐའ་ཡས་སེམས་ཅན་རྣམས།	།ཡིན་ས་སངས་རྒྱལ་ཡིན་པ་ལ།	།ཡིན་པར་ཤེས་པའི་བདག་ཉིད་དུ།	།བྱུང་རྒྱུ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་དོ།	།ཨོྫ་ལྷ་རྒྱ་རྒྱ་
ན་བརྗོད་སྐྱབས་ལྷ་རྒྱ་གོ་ཉེ་ཉི།	།འདི་ལྟར་འཁོར་འདས་ཚོས་རྣམས་མ་ལུས་པ།	།སྤོང་ཞིང་བདག་མེད་སྤོས་བྲལ་བ་དེ་བཞེ།	།བསམ་བརྗོད་དམིགས་བཅས་སྤོ་ཡི་ཡུལ་ལས་		
འདས།	།གའོད་ནས་རྣམ་དག་རང་བཞིན་འོད་གསལ་ངང་།	།སྐད་ཅིག་རང་རིག་དེ་བེ་མེ་ཡི་གནག།	།དེ་ལས་འོད་ཟེར་མཐིང་ནག་རབ་འཕྲོས་པས།	།སངས་རྒྱལ་ཀུན་མཆོད་སེམས་	

		<p>༄༅། །ཅན་སྒྲིག་སྒྲིག་སྒྲུང་ས། །ཚུར་འདུས་རྒྱལ་གུན་བྱིན་རྒྱ་བས་མེ་ལ་ཐེམ། །ཤེར་སྐྱ་གུ་རུ་ལྷོ། །ཕྱོགས་གུན་དུག་གི་རྒྱ་མཚོ་ཁོ་ཁོ་ལ་བའི་གྲོང་། །ཐམས་ཅད་  སྐྱལ་ལས་བྱས་པའི་གཞལ་ཡས་ཁང་། །སྐྱོམ་གས་རིན་པོ་ཆེ་ཡིས་མཛོས་པའི་དབུས། །ས་བདག་སྐྱ་གཉན་རྒྱལ་བསེན་གཅལ་དུ་བཀམ། །འབྱུང་པོ་ཕོ་མོ་བསྐྱོལ་བའི་གདན་གྱི་  ཁང་། །པརྒྱ་ཉི་མ་འབར་བའི་དགྱིལ་འཁོར་སྟེང་། །ཤེ་ཡིག་ཡོངས་སྐྱུར་འཆི་བདག་གཤེན་རྗེ་གཤེད། །རིག་པའི་རྒྱལ་པོ་དམར་ནག་ཁྲག་རུལ་མདོག་ །མི་སྐྱུན་གཤེན་རྗེ་དཔལ་ཏུ་  ཁྲོས་པའི་གདོང་། །སྐྱུན་གསུམ་སྒྲུང་མིག་ཁྲག་གི་མཚོ་ལྷུར་ཁོ་ལ། །ཞལ་གདངས་ལྷགས་འདྲིལ་མཆེ་བ་ཟང་ཡག་གཅིགས། །འཁངས་ནས་བསྐྱལ་བ་འཛིགས་པའི་འཕྲོར་རྒྱུང་།</p>		
--	--	--	--	--

གཏོར་མཛོད་འཇམ་དཔལ་རྒྱ་གར་རྒྱ

འཕྱོ། །སྒྲན་ནས་སློང་གསུམ་འཆི་བའི་དུད་སྒྲིན་འབྲུལ། །ཞལ་ནས་ཚ་གང་འབྲུག་པའི་དུག་རྒྱངས་འཕྱོ། །འཛིག་དུས་མེ་ལྷུང་དབུ་སྒྲུ་དམར་སེར་འབར། །ཤིན་ཏུ་མི་བཟང་སྒྲུལ་གྱི་གདེངས་ཀ་དགུ། །འཛིག་ས་པའི་  
 ཞལ་གང་དས་མཆེ་གཙོ་གས་སློབ་ལྟེ་བསློང། །སློབ་ས་མཚམས་ཀུན་གཟིགས་ཞལ་ནས་ཨིག་འགྲོག་། །དབུས་མར་རིན་པོ་ཆེ་ཡི་སློབ་ལུ་བཅིངས། །ལྷ་མ་མི་བསློང་དྲོ་རྩེ་འཆང་གིས་བརྒྱན། །འལ་པའི་གསེབ་ནས་  
 རླུང་ཆེན་སྐར་ལྷུང་འབྲུག། །སྒྲུག་སེབ་སློམ་སློག་སྒྲུལ་སྒྲུལ་ཆར་ལྷུང་འབེབ། །ཞབས་གཉིས་གཡས་བསྒྲུལ་གཡོན་བརྒྱང་འདོར་སྒྲུབས་བགྱང། །སྒྲུལ་མཇུག་སློ་དམར་དུག་གི་རྒྱ་མཚོར་འབྱིལ། །བཅུ་དུག་གཡས་ཀྱི་  
 རྒྱག་བརྒྱད་གྱི་གུག་གདེངས། །དག་དང་བག་གས་གྱི་མགོ་སློང་དུམ་བུར་གཏུབས། །གཡོན་གྱི་རྒྱག་བརྒྱད་སྒྲུལ་ཞགས་ནད་རྒྱུལ་གྱིས། །དག་བག་གས་འཆིངས་ཤིང་མཛོན་ད་བཅོ་བརྒྱད་འབེབ། །ཆེ་བའི་སྒྲུ་བརྒྱད་སྒྲུ་  
 ཡི་རྒྱན་དུ་བྱས། །དུས་པའི་ཤིག་སྒྲུབས་སྒྲུལ་སྒྲུགས་ན་བཟང་གསོལ། །དུག་གི་མེ་རྒྱང་འཛིག་དུས་བཞིན་འབྲིགས་དབུས། །རྒྱབ་ཡོལ་རི་རབ་སྒྲུན་པོར་མཛོད་དེ་བཞུགས། །དཔལ་བར་ཨོལ་ས་བཅོམ་སྒྲན་འདས་  
 འཇམ་དཔལ། །གསེར་མདོག་རྒྱག་གཡས་འབར་བའི་རལ་གྱི་འཛིན། །མགྱིན་པར་ཨུཾལས་འཕགས་པ་སྒྲུན་རས་གཟིགས། །དམར་པོ་རྒྱག་ན་པ་རྒྱའི་དབུག་ཏོ་བསྒྲུལས། །ལྷགས་ཀར་རྩྱེ་ལས་དཔལ་ཆེན་གསང་





ལྷན་	༄༅། །འདས་དང་མ་འདས་མཚམས་ཤེད་ན། །རྒྱལ་ཚོ་ཚོན་པོའི་གྲོང་ཡངས་དྲུངས་པའི་དབུས། །བསྐྱལ་པའི་སྐྱལ་ནག་འབྲིལ་བའི་དགྲིལ་འཁོར་ནས། །རིག་པའི་རྒྱལ་པོ་སྐྱུ་བདུད་མགོ་དགུ་པ། །	༄
ལྷན་	བདུད་གྲི་བདུད་གཅིག་འཆི་བདག་སྐྱུ་ཡི་བདུད། །སྐྱུ་ནི་རི་རབ་ངོས་ལ་བརྟེན། །མཇུག་མ་རྒྱལ་ཚོའི་གཏིང་དུ་འབྲིལ། །དབུ་ནི་བར་སྐྱུང་ཁམས་སྐྱུ་འཕྱོ། །ཞལ་ནས་གདུག་པའི་སྐྱུ་སྐྱུ་དནི། །འཇིགས་པའི་ཚིག་འཇི་	
ལྷན་	སྐྱུ་ཡང་སྐྱོ་ག །སྐྱུ་ལ་ནག་རལ་པ་སྐྱུ་གསལ་པ་ལས། །སྐྱོ་དང་སྐྱི་ག་པའི་རྩེ་རྩེ་འཕྱོ། །སྐྱུ་ནི་དྲག་པོ་རྩུར་བྱུམས་གཟིགས། །མཚེ་བརྗོད་བལ་དམར་ནག་གཏམས། །སྐྱུ་གཉན་ས་བདག་གདུག་པ་ཅན། །བསྐྱུ་	༄
ལྷན་	རིགས་དྲུག་བས་སྐྱུ་བ། །རྒྱལ་རིགས་མགུལ་རྩུ་དོ་ཤལ་བྱས། །བས་ཚེའི་རིགས་གྲི་ཕྱུག་གདུ་བྱས། །དམངས་རིགས་སྐྱུ་ཚོ་གས་སྐྱེད་ལ་དགྲིས། །རིགས་ངན་གདོལ་པ་ཞབས་འོག་གཞོན། །གདུག་པའི་ས་	༄
ལྷན་	བདག་སྐྱུ་གཉན་རྣམས། །སྐྱུ་དུའི་ཚོམ་ལ་བརྒྱག་པར་མཛོད། །འཇམ་དཔལ་བྱུགས་ལས་སྐྱུ་ལ་པ་ཡི། །སྐྱུ་བདུད་ནག་པོ་བྱོད་ལ་བསྟོད། །ཅིས་པས་བསྟོད་པའི་མཚམ། །རིག་པའི་རྒྱལ་པོ་འཁོར་དང་བཅས། །མཚོད་	༄
ལྷན་	སྐྱུ་ན་གཏིར་མ་འདི་བཞེས་ལ། །རྣལ་འབྱོར་བདག་ཅག་འཁོར་བཅས་ལ། །ནད་མེད་ཚོ་དང་དབང་སྐྱུ་ག་དང་། །དཔལ་དང་གྲགས་དང་སྐྱུ་ལ་པ་བཟང་། །འོངས་སྐྱོད་རྒྱ་ཚོན་ཀུན་སྐྱོལ་ཞིང་། །ཞི་དང་རྒྱས་ལ་སོགས་	༄

གཏོར་མཛོད་འཇམ་དཔལ་འགྲུ་རྒྱུ

པ་ཡི། །ལས་གྱི་དངོས་གྲུབ་བདག་ལ་སྟོལ། །དམ་ཚིག་ཅན་གྱིས་བདག་ལ་སྤྱདས། །དངོས་གྲུབ་ཀུན་གྱི་སྟོངས་གྲོགས་མཛོད། །དུས་མིན་འཆི་དང་ནད་རྣམས་དང། །གདོན་དང་བགོགས་རྣམས་མེད་པར་  
མཛོད། །མི་ལ་མ་དན་དང་མ་ཚོན་མ་དན། །བྱ་བྱེད་དན་པ་མེད་པར་མཛོད། །འཛིག་ཉེན་བདེ་ཞིང་ལོ་ལོ་གསལ་དང། །འབྱུ་རྣམས་འཕེལ་ཞིང་ཚོས་འཕེལ་བ། །བདེ་ལོགས་ཐམས་ཅད་འབྱུང་བའི་གནས། །ཡིད་ལ་  
འདོད་པ་ཀུན་འགྲུབ་མཛོད། །ཅེས་གཏོར་མ་བསྟོབས་ཤིང་ཕྱིན་ལས་བཅོལ། །ཨོ་བཟོ་ལྷ་ལྷོ་ས་གཏོར་མ་གྲོན་གཤེགས་སུ་གསོལ། །བཀྲ་ཤིས་བསྟོ་སྟོན་བྱའོ། །བསྟོན་སྐྱབ་སྐྱབས་སུ་རང་ངམ་མ་ཐུན་པའི་གྲོགས་གྱིས་ཚུ་གཏོར་སྐྱབ་གཏོར་བཏར་བ་ཡང་ངེས་པར་དགོས།  
རིག་པའི་རྒྱལ་པོའི་སྐྱབ་ཐབས་འདི་ནི་འཆི་བདག་གྲོགས་གི་འཁོར་ལོའི་རྒྱུད་གྱི་དགོངས་པ་ཇི་ལྟ་བུ་བཀའ་གཏོར་དུ་མ་མ་ཐུན་པར་འབྱུང་བ་ཞིན་གཞིར་བཞག། །མན་ངག་སྟོན་བརྒྱུད་འགའ་ཡང་དེ་ཆད་པར་ཉེན་ལྷག་བསམ་བཟང་པོས་ཇི་རིགས་པར་གསལ་བར་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ། །རིག་  
རྒྱལ་རྒྱ་གར་གྲུ་ཡི། །སྐྱབ་ཐབས་རྣོལ་ཚོན་ཆེ་བ། །སྟོང་གི་དུམ་བུ་ཇི་འདྲ་བའི། །མན་ངག་དགོན་ནོ་ལྷག་པར་སྟེལ། །དེ་ལས་བྱུང་བའི་དགོ་བ་ཡིས། །ལུས་ཅན་མ་རིག་ནད་ལས་གྲོལ། །རང་རིག་འཇམ་དཔལ་དཔལ་པོའི་སྐྱ །སྐྱུར་བ་ཉིད་དུ་ཐོབ་གྱུར་ཅིག། །ཅེས་པའང་  
རབ་བྱུང་བཅུ་གསུམ་པ་མེ་ལོས་གྲོ་ཞུན་རྒྱ་བའི་དམར་གྲོགས་བཟང་པོ་གསུམ་པ་ལ་བོད་ཡུལ་གངས་རིའི་བྲོད་གྱི་དོ་ཇི་གདན་ལྷ་ལྷན་གཙུག་ལག་ཁང་ཚོན་པོའི་འདབས་རྒྱལ་པོའི་ཕོ་བྱང་དུ། །སའི་དབང་ལུག་གནམ་བསྟོས་ཚོས་རྒྱལ་མཚོག་གི་དགོངས་བཞེད་བསྐྱང་སྤྲད་ཡི་གོར་རྒྱལ་ཁམས་

༥༥	།པ་རིག་འཛིན་ཚེ་དབང་ཚོར་བྱས་བཀོད་པའོ།། །༥ །ཨོ་སྤྱི། །སངས་རྒྱལ་ཚེས་དང་ཚོགས་གྱི་མཚོགས་ལ། །བྱང་རྒྱལ་བར་དུ་བདག་ནི་སྐྱབས་སུ་མཚི། །བདག་གིས་སྐྱོན་སོགས་བསྐྱིས་	༥༦
༥༦	པའི་བསོད་ནམས་གྱིས། །འགྲོལ་པན་སྤྱིར་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་ཤོག། །ཨོ་མ་རྡུ་བུ་རྡུ་རྡུ་ན་བཟླ་སྤྱི་བ་ཨུ་རྡུ་ཀོ་ཉི་ཉི། །སྤོང་པའི་ངང་ལས་རང་སེམས་སེམས་ཐིང་ནག། །ཐེ་ཡིག་གངས་མེད་འཕྲོ་འདུ་ས་ཡོངས་གྱུར་	
༥༧	པས། །ཐེ་རྒྱ་ཀུ་རུ་ལྷོ། །རིན་ཚེན་བཀྲམ་པའི་རྒྱལ་ཚོར་སྤྱུལ་རིགས་གྱི། །གཞལ་ཡས་ཁང་དབུས་ས་བདག་སྤྱི་བཀའ་སྤོང་། །རང་ཉིད་རིག་རྒྱལ་རྡུ་ག་རྡུ་ནག། །དབུ་དབུ་སྤྱི་ན་པོ་སྤྱི་བུར་ཚེས་ཚེར་གྲོས། །	115
༥༨	སྤྱུལ་མགོ་དགུ་ཡི་གཏེངས་ཀ་དབུས་ལ། །རིན་ཚེན་སྤོག་ལུ་མི་བསྤོང་རྒྱལ་བས་བརྒྱན། །ཕྱག་རྒྱ་བཅུ་དུ་ག་ག་ཡས་བརྒྱད་རལ་གྱི་དང་། །གཡོན་བརྒྱད་སྤྱུལ་ཞགས་ཞབས་གཉིས་བརྒྱད་བསྐྱམ་བལྟགས། །སྤྱི་	

གཏོར་མཛོད་འཇམ་དཔལ་རྒྱ་གར་རྒྱ

ཕེ་ལོ་རྩྭ། ཐུན་མཚམས་སུ་དགོ་བའི་རྩ་བ་བྱང་རྩ་བ་ཏུ་བསྐྱེ་ཞིང་དམིགས་མེད་དུ་བཞག། །ཅེས་རིག་པའི་རྒྱལ་པོ་རྣམས་ལྟུང་གི་རྒྱུན་གྱི་ཉམས་སེམས་ལེན་ལེན་ཏུ་བྱེད་བའི་རྩལ་པའི་དེའང་གཙང་རུ་ལག་གི་ཆ། སྤང་རིན་ཆེན་རྩེའི་སྤྱེད་མོས་ཚལ་དུ་རབ་སྐྱོས་སྤྱོན་རྒྱ་བའི་དཀར་སྐྱོགས་ཀྱི་གང་  
བལ་རིག་པའཛོན་པས་སྤྱུར་བའོ།། ་ ་ ་ རྣམ་གར་སྤྱིའི་དམིགས་པའི་མན་ངག་ཞལ་རྒྱུན་ལེན་ཏུ་བྱབ་པ་བཞུགས་སོ། །མོ་སྤྱི། ལྷ་མ་དང་འཇམ་དཔལ་དེ་རྩེ་གཉིས་སུ་མེད་པའི་ཞབས་ཀྱི་པརྟོ་རྩི་མ་མེད་པ་ལ་དུས་དང་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་  
སྤྱུག་འཚལ་ཞིང་སྤྱུབས་སུ་མཚོའོ། །འདྲིར་འཇམ་དཔལ་རྣམས་གར་སྤྱིའི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་བཟླས་དམིགས་སྟན་བརྒྱད་ཞལ་ལེས་ཟེན་གྱིས་སུ་བཀོད་པར། སྤྱུག་རྒྱ་བཞིའི་རྒྱལ་བཏབ་པ་ལ། ཡེ་ལེས་ཀྱི་སྤྱུག་རྒྱ་ལྷ་ལ་  
བཏབ་པ། དམ་ཚོགས་གི་སྤྱུག་རྒྱ་ལ་འདེབས་པ། ལས་ཀྱི་སྤྱུག་རྒྱ་ལ་འདེབས་པ། ལྷའི་སྤྱུག་རྒྱ་དགྲ་ལ་འདེབས་པ་དང་བཞིའོ། །དེ་ལ་དང་པོ་ཡེ་ལེས་ཀྱི་སྤྱུག་རྒྱ་ལྷ་ལ་བཏབ་པའི། བསྐྱེད་རིམ་མ་གུས་པར་  
གནས་སུ་གསུམ་གྱི་དང་ནས་འབྱུ་བཞི་ས་ཡ་ཙམ་འབྱུ་བ་ན་རལ། ཐམ་འང་འབྱུ་བ་གཙུག་བཟླ། གཉིས་པ་དམ་ཚོགས་གི་སྤྱུག་རྒྱ་ལ་འདེབས་པའི། བསྐྱེད་རིམ་གསལ་ཞིང་། ཡེ་ལེས་སེམས་དཔའ་གསེར་གྱི་བྱ་བྱུང་།  
དེའི་སྤྱུགས་ཀར་པར་འདབ་མ་བརྒྱད་པའི་སྤྱུབས་སུ་རྩེ་རྩེ་རྩེ་སྤྱེད་པ། ལྷེ་བར་ཡི་གོ་སེན་ག་པའི་མཐར་འབྱུ་བཞི་བཀོད། འདབ་མ་བརྒྱད་ལ་འང་སྤྱིའི་སྤྱོག་སྤྱུགས་ཐུན་མོང་མིན་པ་སྤྱོན་བཀོད་དེ། ས་ཡའམ་འབྱུ་འབྱུ་

ལྷན་	༄༅། །སྤྲུག་སོགས་བརྒྱུ་པས་སྡེ་བརྒྱད་ཐམས་ཅད་བཀའ་འོག་ཏུ་འདུས་སོ་སྟོན་པ་དང་། ཀར་མཐིལ་ཟ་བ་དང་། ལུས་ལ་ཚ་ལུས་པ་དོད་སྐྱེ་བའོ། །དེ་ལས་ཐལ་ན་དམ་ཚིག་གི་ཕྱག་རྒྱ་དངོས་སུ་	༥༥
ལྷན་	ཐེབས་ཏུགས་འོང་། །གསུམ་པ་ལས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་སྐྱེ་ལ་འདེབས་པ་ནི། རང་འཇམ་དཔལ་གྱི་ཞབས་གཡས་བསྐྱེལ་གཡོན་བརྒྱུད་བའི་འོག་ཏུ་འདུས་ལ་ཚེན་པོ་ཞིག་བསམ། །དེ་ལ་གནོད་བྱེད་སྐྱེ་རིགས་ཐམས་ཅད་བསྟོམས་	
ལྷན་	ནས་རང་གི་ལུས་ལས་སྐྱེ་འི་དུག་ནམས་དེ་ལ་བསྟོམ། །བཞི་པ་སྐྱེ་འི་ཕྱག་རྒྱ་དགའ་ལ་འདེབས་པ་ནི། །དེ་ཉིད་རང་གི་དགའ་བོ་ལ་བསྟོམ་པར་བྱ། །ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མན་ངག་གི་གནད་གལ་པོ་ཆེ་སྒྲུབ་གཤེད་འཐེན་གསུམ་	༥༦
ལྷན་	ལས། །དང་པོ་ཞག་བདུན་གྱི་རིང་ལ་ཤིན་ཏུ་བརྩོན་པས་སྤྲུགས་བརྒྱ་བཞི་སྒྲུབ། །དེ་ནས་ཞག་བདུན་གྱི་རིང་སྤྲུགས་ཅུང་ཟད་ལས་མི་བརྒྱ་བཞི་གཤེད། །དེ་ནས་ཞག་བདུན་གྱི་རིང་སྤྲུགས་ཡེ་ནས་མི་བརྒྱ་བར་རང་དང་སྐྱེ་	༥༧
ལྷན་	གདོན་གཉིས་ཀའི་སྐྱེ་བོར་རྩེ་རྩེ་སེམས་དཔའ་བསྟོམས་ནས་ཡིག་བརྒྱ་བརྒྱུ་ཏེ་ནད་གདོན་སྐྱེ་གསྐྱེ་བ་ཐམས་ཅད་བཀྱ་བའི་དམིགས་པ་ལ་འབད་པ་ནི་འཐེན་པ་སྟེ། །རྩུལ་དེ་བཞིན་དུ་འབད་པ་ཤིན་ཏུ་གལ་ཆེ། །འདིའི་སྟོན་སྐྱེ་	
ལྷན་	གཏད་བྱེད་སྐྱེ་བས་སྐྱེ་གྱུ་རྒྱལ་རིགས་ཀྱི་སྐྱེ་གཙུག་ལོར་བུ་དབང་རྒྱལ། །རྩེ་དུ་རིགས་ཀྱི་སྤྲུག་པ་གཡས་སུ་ལོར་བུ་འབར་བ། །བམ་ཟེའི་ལུས་གཡས་སུ་ལུས་ཀྱི་བུམ་པ། །དམངས་རིགས་ཀྱི་བྱིན་པ་དང་། །གདོལ་པའི་	

གཏེར་མཛོད་འཇམ་དཔལ་རྒྱ་གར་	<p>གསང་གནས་རྣམས་སྤྱུ་གཏེར་གྱི་སྤྱུ་གཏེར་དཔལ་ལ་མི་གཞོན་པར་བཟང་བར་འགྱུར་བས་སྤང་བར་བྱ་དགོས།          དབང་ཚོས་ཀྱི་སྤྱུ་མཚོས་ཟེན་གྱིས་སྤྱུ་བཏེར་པ་ལྟ་བུ་ལོ། །</p>	<p>ཞེས་པ་དེ་རྣམས་དཔལ་ལ་རིག་པ་འཛིན་པ་ཆེན་པོ་རྗེ་ཚོ་དབང་ཚོར་བུའི་ཞལ་སྤྱོད་མཛིན་པ་སྤྱུ་ལ་རྣམས་དག་</p>	118
---------------------------	--	--	-----